

**MARCELO CORRÊA LIMA**Tradutor Juramentado do Idioma Espanhol  
Traductor Jurado del Idioma Español

R. Porto, 401 • B. São Francisco • Belo Horizonte • MG

☎ +55(31)3497.8557 • 📞 +55(31) 98860.8557

E-mail: [marcelocorreallima@gmail.com](mailto:marcelocorreallima@gmail.com)**Tradução nº: 3.233 Livro nº: 76 Folhas nº: 119/121**

Eu, abaixo assinado, MARCELO CORRÊA LIMA, nomeado Tradutor Público Juramentado e Intérprete Comercial do Idioma Espanhol para Belo Horizonte, registro JUCEMG nº 717, CPF Nº 900.978.076-72, tendo recebido a fotocópia de um documento exarado em Idioma Espanhol, a fim de traduzi-lo para o Português, faço-o em razão do meu ofício, como se segue:

[Logotipo:]

003.861.

*Projetando o futuro de excelência.*

Aprovada pela Lei nº 3153 de 14/12/06

[Carimbo:] **LEGALIZADO M.E.C.****CERTIFICADO**

A Universidade Central do Paraguai (UCP) faz constar que a presente tabela de conversão de notas foi aprovada pela Reitoria no marco da mobilidade internacional de estudantes aprovada pela Resolução 14/19, datada de 10/06/2019.

Escala numérica (nível de exigência para a nota mínima 70% de 100% do rendimento acadêmico)	Qualificação Quantitativa		Nota Qualitativa	Equivalência escala 1 – 10	
0 – 69 = 1	1	Um	Insuficiente (Reprovado)	1 – 6	Equivalente a 1
70 – 77 = 2	2	Dois	Regular (Aprovado)	7	Equivalente a 2
78 – 85 = 3	3	Três	Bom (Aprovado)	8	Equivalente a 3
86 – 93 = 4	4	Quatro	Distinto (Aprovado)	9	Equivalente a 4
94 – 100 = 5	5	Cinco	Sobressalente (Aprovado)	10	Equivalente a 5

Expede-se o presente Certificado a pedido de **Luciellen Duarte Carvalho**, com Documento de Identidade **RG Nº 1.255.549**, de nacionalidade **brasileira**, aluna da Faculdade de Ciências de Saúde, curso de Medicina, **Filial Pedro Juan Caballero**, para os devidos fins, aos vinte dias do mês de setembro do ano de 2021.

[Assinatura ilegível].

**Mgs. Viviana Ramírez**

Secretária Geral Acadêmica

Universidade Central do Paraguai

[Carimbo:] UNIVERSIDADE CENTRAL

DO PARAGUAI – S.G.A.

Sede Pedro Juan Caballero – PY  
Calle Naciones Unidas Nº 450  
Tel.: 033527 – 3242 / +595 983798050  
e-mail: [medicinacentralpjc@gmail.com](mailto:medicinacentralpjc@gmail.com)

Casa Matriz: Avda. Brasília Nº 1158  
Tel.: (021)280 231 / (021)3388190  
e-mail: [info@central.edu.py](mailto:info@central.edu.py)  
sitio web: [www.central.edu.py](http://www.central.edu.py)

Sede Ciudad del Este – PY  
Avda Mcal. Estigarribia, Bº Boquerón  
E-mail: [ucentraldelparaguaycde@gmail.com](mailto:ucentraldelparaguaycde@gmail.com)



## MARCELO CORRÊA LIMA

Tradutor Juramentado do Idioma Espanhol  
 Traductor Jurado del Idioma Español

R. Porto, 401 • B. São Francisco • Belo Horizonte • MG

☎ +55(31)3497.8557 • 📞 +55(31) 98860.8557

E-mail: [marcelocorreallima@gmail.com](mailto:marcelocorreallima@gmail.com)



[Verso desta página:]

[Carimbo:] **MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CIÊNCIAS**

**SECRETÁRIA GERAL**

**DIREÇÃO DE CERTIFICAÇÃO ACADÊMICA**

**DEPARTAMENTO DE LEGALIZAÇÕES**

**CERTIFICO QUE: A assinatura e o carimbo que diz:**

Viviana Ramírez, U.C. Paraguai.

**Possui semelhança com a registrada nesta repartição.**

**NOTA. Esta legalização não julga o conteúdo do presente documento.**

**Assunção, 28.OUT.2021.**

[Carimbo:] **MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CIÊNCIAS –**

**Departamento de Legalizações - República do Paraguai.**

**LEGALIZADO – M.E.C.**

**[Assinatura ilegível].**

**Bac. Pedro L.A. Palacios O.**

**Chefe**

**Departamento de Legalizações**

**Direção de Certificação Acadêmica**

[Etiqueta holográfica onde se lê:] GOVERNO NACIONAL – Paraguai da Gente – Departamento de Legalizações – MEC –

[Consta código de barras] – **A-L453864.**

[No verso consta um anexo:]

[Brasão:] **REPÚBLICA DO PARAGUAI**

**REPÚBLICA DO PARAGUAI**

**MINISTÉRIO DAS**

**RELAÇÕES EXTERIORES**

Folha de Segurança conforme Decreto Nº 7317/17

Correspondente à SÉRIE C Nº **01979759**

<b>APOSTILLE</b>			
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)			
<b>1. País:</b>	REPÚBLICA DO PARAGUAI		
<b>O presente documento público.</b>			
<b>2. foi assinado por:</b>	PEDRO L.A. PALACIOS O.		
<b>3. a qual atua na qualidade de:</b>	Encarregada de Repartição		
<b>4. e utiliza o carimbo / timbre:</b>	Ministério da Educação e Cultura		
<b>Certificado</b>			
<b>5. em</b>	ASSUNÇÃO	<b>6. no dia:</b>	29/10/2021 14:25:45
<b>7. por</b>	MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES DO PARAGUAI		
<b>8. sob o número</b>	175197/2021	C-1979759	
<b>9. Carimbo/Timbre:</b>	[Carimbo:] <b>MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES – DIREÇÃO DE LEGALIZAÇÕES – CENTRAL.</b>	[Assinatura ilegível]. <b>CYNTHIA BRAY</b>	
		<b>10. Assinatura:</b>	

**Tipo de documento: DOCUMENTOS RELACIONADOS A ESTUDOS.**

**Nome do Titular: A-L453864.**

Esta Apostila certifica unicamente a autenticidade da assinatura, a qualidade na qual o signatário do documento atuou e, em seu caso, a identidade do carimbo ou timbre do qual o documento público está revestido.

Esta Apostila não certifica o conteúdo do documento para a qual foi expedida.

Esta Apostila pode-se verificar no seguinte endereço: [www.mre.gov.py/legalizaciones](http://www.mre.gov.py/legalizaciones).

[QR-Code]. Observação: -

**Código: 2775396**

*Nome da Titular: LUCIELLEN DUARTE CARVALHO.*

**MARCELO CORRÊA LIMA**

Tradutor Juramentado do Idioma Espanhol  
 Traductor Jurado del Idioma Español

R. Porto, 401 • B. São Francisco • Belo Horizonte • MG

☎ +55(31)3497.8557 • 📞 +55(31) 98860.8557

E-mail: [marcelocorrealima@gmail.com](mailto:marcelocorrealima@gmail.com)



Cobrado por: *SILVANA PEREIRA* Registrado por: *HERNAN SUAREZ*.  
 Data de impressão: 29/10/2021 14:25:55 – *HERNAN SUAREZ*.

**D.G.T.P. Departamento de Valores Fiscais – M.H.**

[Carimbo entre este anexo e o verso do original:] MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES – DIREÇÃO DE LEGALIZAÇÕES.

Esta tradução não implica julgamento sobre a forma, a autenticidade e/ou o conteúdo do documento.

Nada mais continha o documento que fielmente traduzi, conferi, achei conforme e dou fé.

Belo Horizonte, 13 de Dezembro de 2021. Registro JUCEMG nº 717.

Quantidade de laudas traduzidas (4.767 / 1100 = 4,33 laudas)	4,33
Preço por linha (texto comum), conf. Res. N° RP/01/2018 (JUCEMG)	R\$ 56,16
<b>EMOLUMENTOS</b>	<b>R\$ 243,17</b>

## PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma Portal de Assinaturas Certisign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://portaldeassinaturas.com.br/Verificar/4368-8821-DAF9-99FC> ou vá até o site <https://portaldeassinaturas.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: 4368-8821-DAF9-99FC



### Hash do Documento

3C1E9D4E64212327B5D42F3F1BBAD9CAFACFCD3CF13AF26050DFFA0E8420C9EE

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 13/12/2021 é(são) :

- Marcelo Correa Lima (Tradutor Juramentado) - 900.978.076-72  
em 13/12/2021 18:45 UTC-03:00

**Tipo:** Certificado Digital

